

???????? ??? ????????????? (????? ?????????? ??????????)

??? 5?? ????????????? 2014 (*)

«????????????? ?????????? — ?????? ?????? — ?????????? ?????????????? — ??????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????? — ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? — ?????? ??????????????????
????????????? ?????????? ?????????? — ?????? ?????????????? ??????????»

???? ????????? C?385/12,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ??????
????????? ?? Székesfehérvári Törvényszék (?????????), ?? ?????????? ??? 26?? ????????? 2012, ?
????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 13 ?????????? 2012, ??? ?????????? ??? ??????

Hervis Sport- és Divatkereskedelmi Kft.

????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága,

?? ????????????? (????? ?????????? ??????????),

????????????? ??? ????? ?. ??????, ??????, K. Lenaerts, ?????????????, A. Tizzano, L. Bay
Larsen, T. von Danwitz, E. Juhász, M. Safjan, J. L. da Cruz Vilaça, ?????????? ??????????, A.
Rosas, A. Ó. Caoimh, J. C. Bonichot (?????????), A. Arabadjiev ??? C. Toader, ?????????,

???????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: C. Strömholm, ?????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
18?? ?????????? 2013,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

— ? Hervis Sport- és Divatkereskedelmi Kft., ?????????????????? ??? ????? L. Darázs ??? A.
Dezs?, ügyvédek,

— ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága,
????????????????????? ??? ??? Z. Horváthné Ádám,

— ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? Z. Fehér ??? K. Szíjjártó,

— ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? C. Pesendorfer ??? F.
Koppensteiner,

— ? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??? ????? K. Talabér-Ritz ??? W. Mölls,

????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 5?? ?????????????? 2013,

5 ???? ?? ????? 2 ??? ?????? ????? ??????? ??????:

«????? ? ????????????? ??? ????? 2, ????????? c, ????????????????? ?????
 ?????? ????????????? ??????? ??? ?????? 2, ????????? a ???/ b, ? ????????????????? ???????
 ?? ??????????? ?? ????, ??? ??? ????????????????? ??? ????? 2, ????????? a ? b, ???????????????,
 ?????? ?? ????????????? ????? ??? ?? ????????????????? ?????? ??? ????????????????? ??? ?????? ??
 ?????? 5, ????????? a ??? c, ? ?? ?????? 5, ????????? b ??? c.»

10 ?? ????? 7 ??? ????? ????? ????? ????? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ????? ?????
????????????? ?? ????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????:

«(1) ? ?????? ??? ?????????????? ?' ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? [?????. LXXXI ??? 1996] ????? ?????? ??? ???
????????? ??? ??? ?????????????? [??? ?????: ????? LXXXI ??? 1996] ??????????????
????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 2,
????????? a ??? b, ??????????????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????????
????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? 5 ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????
??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? 2, ?????????? a ??? b, ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ??????????
??????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 2, ?????????? a ??? b, ??????????????????,
??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????????»

11 ?? ????? 4 ??? ????? ?????. LXXXI ??? 1996, ????? ?????????????? ?? ????? 7 ??? ?????
????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????:

«??? ??? ???? ?????? ???? ?????? ??????,

[...]

23. ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???:

a) ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ?????????????????? ??????????,
??????? ? ?????????, ?????????????? ?????????, ????? ??? ?????????? ??? ?????? ????????

b) ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????, ?????? ? ?????????,
????????????? ????????? ??? ??? ??????????????????, ????? ??? ?????????? ??? ?????? ????????

c) ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????, ?????? ?
????????, ?????????????? ????????? ??? ??? ??? ?????????????????, ????? ??? ?????????? ??? ???????
??????, ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ???
??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ????????

d) ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???, ??? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????????, ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??
??? ?????????????????? ??? ?????????? a ??? c ??????????

e) ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???, ?????? ??? ??? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ???
????????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????? a ??? c ??????????»

? ???????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ????????

12 ? Hervis ?????????????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ???
????????? «Hervis Sport». ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????????
«Décathlon», «Intersport» ??? «SPG Sporcikk».

13 ? Hervis ?????? ?????? ????????, ?????????? ??? SPAR Österreichische Warenhandels AG
(??? ?????: SPAR). ? Hervis, ???' ?????????? ??? ?????? 7 ??? ?????? ?????? ??????? ??????,
????? ?????????? ?? «????????????????? ??????????????????» ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????,

????????? ????? ??? ?????? SPAR. ??? ??? ?????????? ??? ? Hervis ??????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ???, ??? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?????????????????? ????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ????? ??????????.

14 ????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??????, ? Hervis ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? Hervis, ? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??' ?????? ??? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????? ??????????????????, ??? ??? ?????????? ?? ??????.

15 ? Hervis ??????? ?? ?????? ??? ?? ?? ?????? ?????????, ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????, ??? ??? ??????? ??? ?????? ?????. LXXXI ??? 1996, ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ?? ?????? 18, 49 ??? 55, 65 ??? 110 ?????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????. ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????? 2010, ? Hervis ??????? ??? ?? Székesfehérvári Törvényszék (????????????? ??? Székesfehérvár), ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????.

16 ??? ?? ?????????? ?????? ?? Székesfehérvári Törvényszék ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????

«?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? [...] ?? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? (?????? 18 ????? ??? 26 ?????), ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? (?????? 49 ?????), ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? (?????? 54 ?????), ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 54 [?????] (?????? 55 ?????), ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? (?????? 56 ?????), ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (?????? 63 ????? ??? 65 ?????) ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? (?????? 110 ?????), ? ?????????????? ?????????????????? ? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?? 500 ?????????????? HUF;»

??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????

17 ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?? Székesfehérvári Törvényszék ??????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????. ?????????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???.

18 ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? 12 ??? 15 ??? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ?????????????, ? ?????????? ?????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????

????, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

19 ?? ?? ?????, ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????.

?? ?? ?????????????? ??????????

????????????????? ??????????????

20 ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??' ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????
? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????.

21 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? (?????? ?? 13?? ?????????? 2012, C?35/11, Test
Claimants in the FII Group Litigation, ????? 90 ?? ?? ?? ?????????????? ?????????).

22 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 49 ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????
????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? (????????????????? ??????? Test
Claimants in the FII Group Litigation, ????? 91 ?? ?? ?? ?????????????? ?????????).

23 ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??
????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
«????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????» ?? ?? ?????? ??
????? ????. LXXXI ?? 1996. ?? ????? 4 ?? ?? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ??
????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ?????????, ?????? ? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????.

24 ?? ?? ?????????? ?????, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????. ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????? 56 ??, 63 ?? ?? 65 ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????.

25 ?????????????, ?????????, ? ?????????? ?? ?? ????? 18 ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????. ??? ?????? ??? ??
????????????? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ????? 49 ????? (????????? ?? 11?? ????????? 2010, C?384/08, Attanasio Group,
???????? 2010, ? I?2055, ????? 37 ?? ?? ?? ?????????????? ?????????).

26 ?????????, ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? 18 ??, ??? ?????????? ?? ?? ??????
26 ???.

27 ?????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????
????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?,?? ?? ?????? ?????????, ? ?????????? ?? ?????? 110
???? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????.

28 ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? 49 ????? ??? 54 ????? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ????? ? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??????.

??? ??? ?????????????? ??? ??????? 49 ????? ??? 54 ?????

29 ?? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ?????? ???' ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ????? ?? ?????? 49 ????? ??? 54 ????? ?????????????? ????? ?????? ??? ??? ??????
????????????? ????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????????? ??? ? ?? ?????? ??????
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ???????, «?????????????????
?????????????????» ??? ??? ??????? ??? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?????
??? ?? ?????? ??????? ??????.

30 ????? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????
??? ?????????? ?????????????? ????? ??? ?????? ??? ??????????, ????? ??? ?????? ??????
????????????????????? ??????????????, ? ??????, ????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????,
????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? (??., ???' ??????????, ??????? ??????, ???????????
??? 14?? ??????????????? 1995, C?279/93, Schumacker, ?????????? 1995, ? I?225, ?????? 26? ???
22?? ?????????? 2007, C?383/05, Talotta, ?????????? 2007, ? I?2555, ?????? 17, ??? ??? 18??
????????? 2010, C?440/08, Gielen, ?????????? 2010, ? I?2323, ?????? 37).

31 ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????, ??????? ??????,
????????????? ?????????????? ???????, ???????, ??? ?????????????????? ?????? ??????? ?????? ??? ??????
?????????????????, ??? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ??????????
??? ?????????? ???????, ???, ??????????, ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????
??????????.

32 ?? ?? ??? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????,
????????? ? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ???
?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ??????????.

33 ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????.

34 ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????.

35 ??????, ? ?? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????
??? ??????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??????????. ?????????????????, ??????????? ?? ?????????
0,1 % ??? ?????? ??? 500 ?????????????? ??? 30 ?????????????????? HUF, ?? 0,4 % ??? ?????? ??? 30
??? 100 ?????????????????? HUF ??? ?? 2,5 % ??? ?????? ??? ??? 100 ?????????????????? HUF.

36 ????????, ??? ? ?????? ??????????? ???? ?????? ? ?????? ??????????????, ??? ?????
?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? «?????????????» ?????????????????? ??? ?????? (??? ?????????????? ??? ???????????
????? ???' ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????), ??? ?????????????? ???
????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????
????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????
????????????????? ?????? ??????????.

37 ? Hervis, ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ???? ???? 49 ???? ??? 54 ???? ??? ?????? ?????????????? ??????????????, ?
????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????????,
??? ?????? ??? ?????? ?????????, ???? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????
??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????,
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ???
????? ??? ?????????? ??? ? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ???? ???? ??????????
??? Hervis, ?????? ? ?????? ?????????????.

38 ?????????????? ? ?????????????? ???, ???? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??
????????????? ??? ?????? ?????????, ???? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ???
????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????. ?????????????, ???? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????

39 ??? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ???, ???? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ???? ?????????????????
????????????????, ?????? «?????????????????» ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????, ? ?????????? ??? ?????? ??????????????
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? «?????????????????» ?????????????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????

40 ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????????????
????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ? ?????? ???????????.

41 ?????? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????,
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ????
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ???
???????? 49 ???? ??? 54 ???? (??., ??' ?????? ??? ??????, ?????????????????? ?????????? Gielen,
?????? 48).

42 ?????? ?????? ?????? ??????????, ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????
????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????. ?????????, ??
????????? ??????????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????????????? ?????? ?????? (????????? ??? 29?? ??????????? 2011, C?371/10, National Grid

* ?????? ??????????: ? ??????????